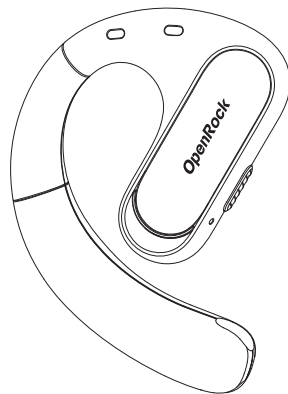


OpenRock
by OneOdio

OpenRock Pro

True Wireless Sports Open Earbuds



User Manual



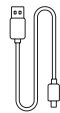
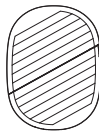
 Language Guide

English	1
日本語	6
Français	11
Deutsch	16
Русский	21
Español	26
Italiano	31
Português	36
Polski	41





Packing list



How to wear

Hang the end of the headset above the ear. Slide the ear loop behind the ear until the headset is hung gently over the ear.

**1**

Prepare the headset

2

Hang the end of the headset on the helix

**3**

Turn the headset and slide it behind the ear

4

The headset has been worn





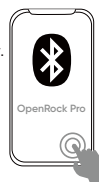
Operating Guide

Power on and off:

The headset will be powered on automatically when the cover is opened, or press and hold the function key for 3s when the headset is powered off. The headset will be powered off automatically when the cover is closed, or press and hold the key for 5s when the headset is powered on

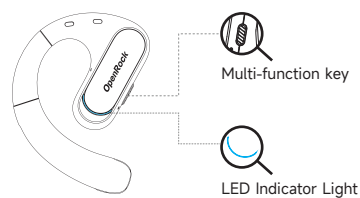
Pairing:

- 1.Open the charging case. The headset will turn on automatically.
- 2.Enter pairing state. The blue light will flicker.
- 3.Choose OpenRock Pro from the Bluetooth list on the device to be paired.
- 4.Blue light will stay on for 1s after successful pairing.



Overview

L / R

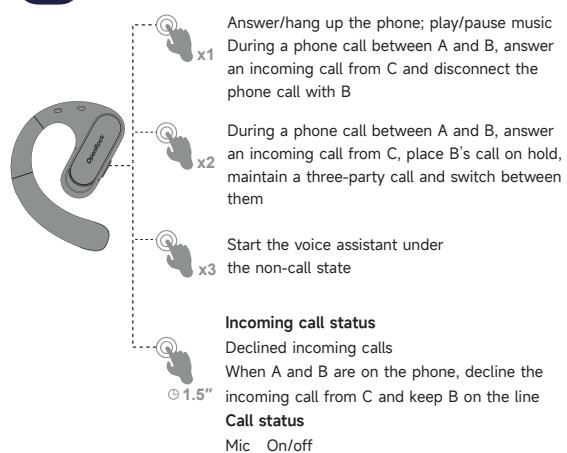


Voice prompt for low battery:

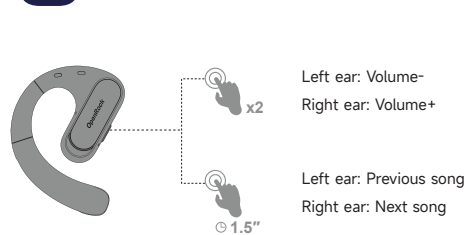
When battery is only enough for playing for 15 minutes, prompt will be given every five minutes.



Headset control (music and phone calls)



Headset control (volume/switch songs)





Indicator light



Blue light will stay on for 1s;
Connected to the device when
powered off/connected/standby



Blue light flashes: Pairing /disconnected



Blue light flashes quickly: Incoming call



Battery display



0-10%: Red light flashes 5 times



11-20%: Red light stays on for 1s



21-50%: Red and green lights both
stay on for 1s (displays as orange)



51-100%: Green light stays on for 1s.

Charge the charging
case: 5V charger



0-20%: Red light flashes slowly



21-50%: Red and green lights flash
slowly simultaneously (display in orange)



51-99%: Green light flashes slowly



100%: Green light stays on for 5
minutes then turns off



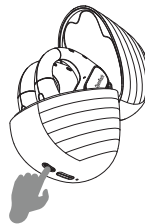
Reset pairing settings

1. Place the headset inside the charging case and keep it open
2. Press and hold the button on the charging case for 10s
3. Release button after the green indicator light on the charging case has flickered twice
4. Pairing settings have now been reset



Forcibly enter for matching with the cellphone

1. Place the headset inside the charging case and keep it open
2. Press and hold the button on the charging case for 3s
3. Release button after the blue indicator light on the charging case has flickered twice
4. The earbuds enter matching mode with the cellphone



Specifications and parameters

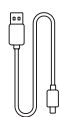
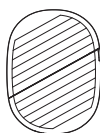
- Audible unit: 16.2 mm dynamic
- Audio decoding: aptX, AAC, SBC
- Frequency range: 20 Hz - 20 kHz
- Waterproof rating: IPX5
- Battery life:
19 Hrs (headset only)
46 Hrs (with charging case)
- 5-minute charging for 1-hour of play
- Full charge duration: 1.5 h
- Charging port: Type C
- Rated input: 5 V 400 mA
- Support: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Weight:
13 g (single headset), 90 g (complete set)



JP



同梱物一覧



装着方法



1

本機を充電ケース
から取り出す

2

本機を耳
にかける



3

本機を回転させる

4

装着完了





操作ガイド

電源オン:

本機は充電ケースに入っている場合、充電ケースの蓋を開けると、自動的に電源がオンになります。

本機は充電ケースから取り出した場合、本機の「多機能ボタン」を3秒長押しすると、電源がオンになります。

電源オフ:

本機は充電ケースに入っている場合、充電ケースの蓋を閉めると、自動的に電源がオフになります。

本機は充電ケースから取り出した場合、本機の「多機能ボタン」を5秒長押しすると、電源がオフになります。

機器登録（ペアリング）してBLUETOOTH接続する:

- 1.本機とペアリングする端末のBluetooth設定を有効（オン）にしてください。
- 2.充電ケースの蓋を開けて、本機は自動的に電源がオンになります。
- 3.本機のランプ（青）が点滅します。
- 4.端末の画面に表示される「Open Rock」を選んでください。
(パスキーを要求された場合は0000を入力してください)
- 5.ペアリングが完了したら、ランプ（青）が1秒点灯してから消えます。



概要

① / ②



多機能ボタン



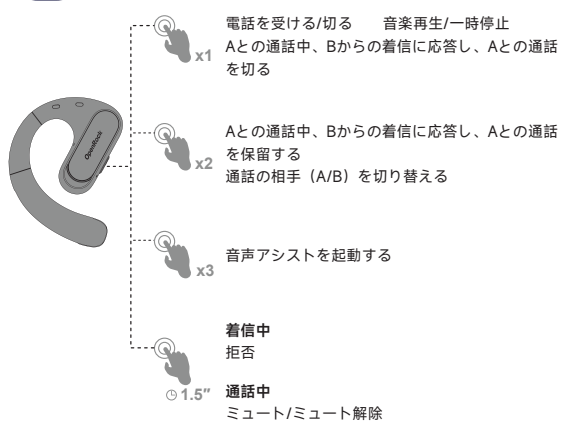
LEDランプ

バッテリー残量低下の音声ガイダンス:
バッテリー残量が不足になり、15分しか再生できない場合、5分ごとに「Low Battery」の音声ガイダンスが聞こえます。

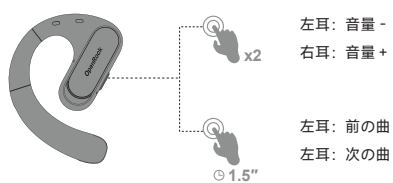




コントロール(音楽再生/電話)



コントロール(音量調節/曲送り)





ペアリング、着信、ランプ表示について



ランプ（青）が1秒点灯：
前回接続していた機器に接続した/
接続完了/待機



ランプ（青）が点滅：ペアリング中/未接続



ランプ（青）が急速点滅：着信中



バッテリー残量、充電、ランプ表示について



バッテリー残量



バッテリー残量0-10%：
ランプ（赤）が5回点滅



バッテリー残量11-20%：
ランプ（赤）が1秒点灯

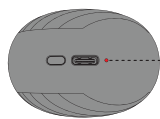


バッテリー残量21-50%：
ランプ（オレンジ）が1秒点灯



バッテリー残量51-100%：
ランプ（緑）が1秒点灯

5V充電ケース



充電指示ランプ



充電中0-20%：
ランプ（赤）がゆっくり点滅



充電中21-50%：
ランプ（オレンジ）がゆっくり点滅



充電中51-99%：
ランプ（緑）がゆっくり点滅



充電中100%：
ランプ（緑）が5秒点灯してから消える





初期化の方法

- 1.本機を充電ケースに入れて、蓋を開けたままにしてください。
- 2.充電ケースのボタンを10秒押します。
- 3.充電ケースのランプ（緑）が2回点滅するまで、指を離します。
- 4.初期化が完了しました。



Bluetooth機器登録モードにする方法

- 1.本機を充電ケースに入れて、蓋を開けたままにしてください。
- 2.充電ケースのボタンを3秒押します。
- 3.充電ケースのランプ（青）が2回点滅するまで、指を離します。
- 4.本機をBluetooth機器登録（ペアリング）モードにしました。



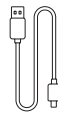
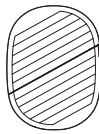
商品仕様

- ドライバーユニット: 16.2mmダイナミック
- 音声コーデック: aptX、AAC、SBC
- 再生周波数帯域: 20Hz-20kHz
- 防水等級: IPX5
- 連続再生時間:
 - 19時間（イヤホン本体のみ）
 - 46時間（充電ケース込み）
- 5分充電/60分再生
- 充電時間: 1.5時間
- 充電端子: Type-C
- 定格入力: 5V=400mA
- プロファイル: A2DP、AVRCP、HFP、HSP
- 重量: 13g（イヤホン×1）、90g（イヤホン×2+充電ケース）





Liste d' articles



Méthode de port

Accrochez l'extrémité de l'écouteur au-dessus de votre oreille et faites glisser le crochet de l'écouteur derrière votre oreille jusqu'à ce que l'écouteur soit parfaitement accroché à votre oreille.

**1**

Préparez les écouteurs

2

Accrochez l'extrémité de l'écouteur sur la roue d'oreille

**3**

Faites pivoter les écouteurs derrière vos oreilles

4

Terminez le port





Instructions d' utilisation

Allumer / Éteindre:

Ouvrez le couvercle et allumez l'écouteur automatiquement, ou appuyez sur le bouton multifonction pendant 3 s lorsque l'écouteur est éteint, fermez le couvercle et éteignez l'écouteur automatiquement, ou appuyez sur le bouton multifonction pendant 5 s lorsque l'écouteur est allumé

Appairage :

1. Ouvrez le compartiment de chargement et l'écouteur s'allumera automatiquement ;
2. Entrez l'état d'appairage et le voyant bleu clignotera ;
3. Dans la liste Bluetooth du dispositif, sélectionnez : OpenRock Pro pour procéder à l'appairage ;
4. Appairage réussi, le voyant bleu restera toujours allumé pendant 1 s .



Vue d'ensemble

L / R



Bouton multi-fonction



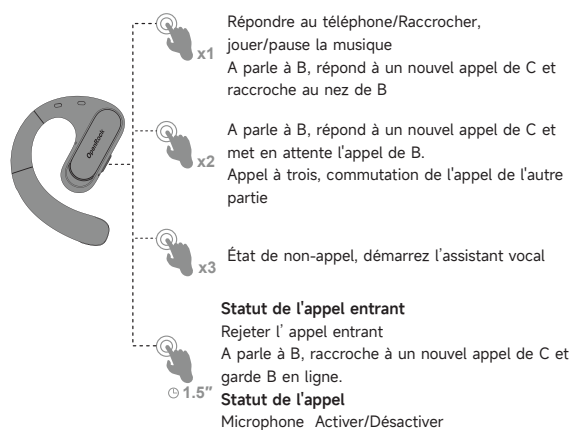
Voyant LED

Invite vocale de low battery:

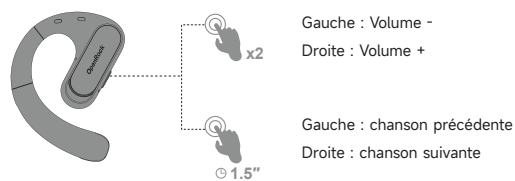
Rappel toutes les cinq minutes lorsque la batterie ne peut supporter que 15 minutes de lecture.



Contrôle de l'écouteur (musique /appel)



Contrôle de l'écouteur (volume / changement de chanson)





Voyant lumineux



Voyant bleu reste toujours allumé pendant 1 s :
Mettre sous tension pour connecter le
dispositif / connexion réussie / veille



Voyant bleu clignote : état
d'appairage / déconnecté



Voyant bleu clignote rapidement :
en cas d'appels entrants



Affichage du niveau de la batterie



0-10%, le voyant rouge clignotera 5 fois



11-20%, le voyant rouge
s'allumera toujours pendant 1 s



21-50%, le voyant rouge et le voyant vert
s'allumeront toujours en même temps
pendant 1 s (l'affichage sera orange)



51-100%, le voyant vert s'allumera
toujours pendant 1 s

Chargez le
boîtier/compartiment
de chargement:
Chargeur de 5 V



0-20%, le voyant rouge clignotera



21-50%, le voyant rouge et le voyant vert
clignoteront en même temps
(l'affichage sera orange)



51-99%, le voyant vert clignotera



100%, le voyant vert s'allumera pendant
5 min puis s'éteindra





Suppression des paramètres d'appairage

1. Placez l'écouteur dans le boîtier de chargement avec le couvercle ouvert.
2. Appuyez et maintenez sur le bouton du boîtier de chargement pendant 10 s.
3. Relâchez lorsque le voyant du boîtier de chargement clignotera 2 fois en vert.
4. Suppression de l'appariement réussie.



Entrée forcée et appariement avec un téléphone mobile

1. Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement avec le couvercle ouvert.
2. Appuyez et maintenez sur le bouton du boîtier de chargement pendant 3 s.
3. Relâchez lorsque le voyant du boîtier de chargement clignotera 2 fois en bleu.
4. Réappariement des écouteurs gauche et droite réussi.



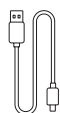
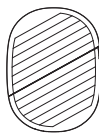
Spécifications

- Unité sonore : bobine mobile de 16,2 mm
- Décodage audio : aptX, AAC, SBC
- Plage de réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz
- Niveau d'étanchéité : IPX5
- Autonomie : 19 h (écouteurs uniquement)
46 h (avec compartiment de chargement)
- 5 minutes de charge, et profitez-en pendant 1 heure
- Temps de charge : 1,5 h
- Port de charge : Type C.
- Entrée nominale : 5 V $\overline{=}$ 400 mA
- Support : A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Poids : 13 g (écouteurs uniquement), 90 g (dispositif complet)





Packliste



Tragensmethode

Hängen Sie das Ende des Headsets über Ihr Ohr und schieben Sie den Ohrhaken hinter Ihr Ohr, bis das Headset leicht über Ihrem Ohr hängt.

**1**

Bereiten Sie die
Kopfhörer vor

2

Hängen Sie das
Ende des Kopfhörers
an das Ohrrad

**3**

Drehen Sie den
Kopfhörer und
schieben Sie ihn
hinter das Ohr

4

Das Tragen
beenden





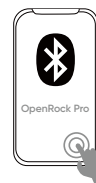
Bedienungsanleitung

Ein-/Ausschalten:

Automatisches Einschalten beim Öffnen der Ladebox oder durch 3 Sekunden langes Drücken der Multifunktionstaste bei ausgeschaltetem Headset.
Automatisches Ausschalten beim Schließen der Ladebox oder durch 5 Sekunden langes Drücken der Multifunktionstaste bei eingeschaltetem Headset.

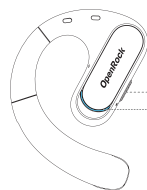
Kopplung:

1. Öffnen Sie die Ladebox, das Headset schaltet sich automatisch ein.
2. Headset automatisch im Kopplungszustand, blaues Licht blinkt.
3. Wählen Sie in der Bluetooth-Geräteliste: OpenRockPro zum Koppeln.
4. Bei erfolgreicher Kopplung: das blaue Licht leuchtet 1 Sekunde lang und erlischt danach.



Übersicht

L / R



Multifunktionstasten



LED-Anzeigen

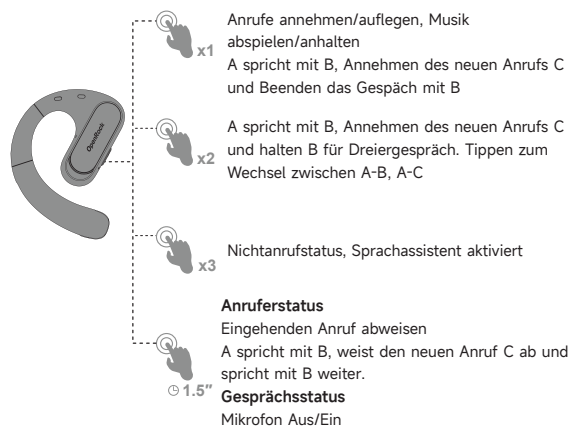
Sprachalarm bei „low battery“:

Erinnerung alle 5 Minuten, wenn Akkustand nur noch für 15 Minuten ausreicht





Steuerung des Headsets (Musik/Telefonat)



Steuerung des Headsets (Lautstärke/Musikwechsel)





Anzeigeleuchte



Blaues Licht leuchtet 1 Sekunde lang:
Erfolgreiche automatische Kopplung beim
Einschalten/Kopplung erfolgreich/Standby



Blaues Licht blinkend: Kopplungszustand/
Kopplung getrennt



Blaues Licht blinkt: eingehender Anruf



Akku-Anzeige



0-10%: rotes Licht blinkt 5 Mal



11-20%: rotes Licht leuchtet 1 Sekunde lang



21-50%: rotes und grünes Licht leuchten
gleichzeitig für 1 Sekunde (gelbe Anzeige)



51-100%: grünes Licht leuchtet 1
Sekunde lang

Aufladen der
Ladebox:
5V-Ladegerät



0-20%: rotes Licht atmend



21-50%: rotes und grünes Licht
gleichzeitig atmend (gelbe Anzeige)



51-99%: grünes Licht atmend



100%: grünes Licht leuchtet 5
Minuten lang und erlischt dann



Trennung einer vorhandenen Kopplung

1. Setzen Sie das Headset in die Ladebox und lassen Sie den Deckel offen.
2. Langes Drücken der Taste an der Ladebox für 10 Sekunden.
3. Bis die Anzeileuchte der Ladebox 2-mal grün blinkt, lassen Sie die Taste los.
4. Kopplung ist erfolgreich getrennt. Ihr Bluetooth-Gerät ist nun freigegeben.



Zwangseingabe zur Kopplung mit Ihrem Handy

1. Setzen Sie die beiden Headsets in die Ladebox und lassen Sie den Deckel offen.
2. Langes Drücken der Taste an der Ladebox für 3 Sekunden.
3. Bis die Anzeileuchte der Ladebox 2-mal blau blinkt, lassen Sie die Taste los.
4. Nun sind das linke und rechte Ohr erfolgreich gekoppelt.



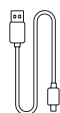
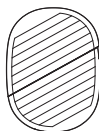
Spezifikationen

- Headset: 16,2 mm Schwingspule
- Audio-Dekoder: aptX, AAC, SBC
- Frequenzbereich: 20 Hz - 20 kHz
- Wasserdichtigkeit: IPX5
- Akkulaufzeit: 19 Std. (nur Headset)
46 Std. (mit Ladebox)
- Aufladen 5 Minuten, Wiedergabe 1 Stunde
- Ladezeit der Ladebox: 1,5 Std.
- Ladeanschluss: Typ-C,
- Nenneingang: 5 V $\overline{\text{---}}$ 400 mA
- Unterstützung: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Gewicht: 13 g (Einzel-Headset), 90 g (ganze Einheit)





Упаковочный лист



Способ ношения

1 Наденьте конец гарнитуры на ухо и сдвиньте дужку за ухо, чтобы гарнитура слегка свисала над ухом.



1

Подготовьте гарнитуру

2

Повесьте конец гарнитуры на ушную раковину



3

Поверните и сдвиньте дужку за ухо

4

Завершение ношения гарнитуры





Руководство по эксплуатации

Включение и выключение гарнитуры:

Откройте крышку для автоматического включения гарнитуры или, когда гарнитура отключена, нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 3 секунд.

Закройте крышку для автоматического выключения гарнитуры или, когда гарнитура включена, нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку в течение 5 секунд.

Сопряжение:

1. Откройте отсек для зарядки, гарнитура автоматически включится.
2. Войдите в состояние сопряжения, индикатор замигает синим цветом.
3. Выберите из списка Bluetooth устройство: OpenRock Pro, начнется сопряжение.
4. После сопряжения индикатор будет гореть синим цветом в течение 1 секунды.



Обзор

L / R



Многофункциональная кнопка



Светодиодный индикатор

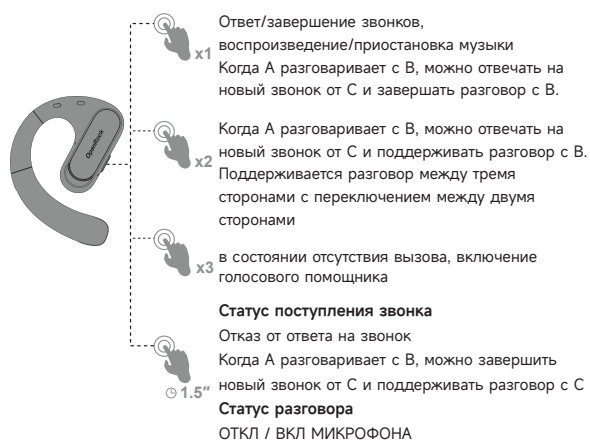
Голосовая подсказка о «low battery»

Когда уровень зарядки батареи только может поддерживать воспроизведение в течение 15 минут, появится голосовая подсказка раз в 5 минут.

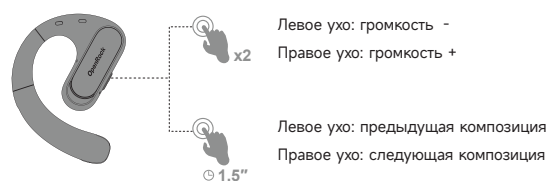




Управление гарнитурой (воспроизведение музыки, ответ на звонок)



Управление гарнитурой (регулировка громкости/переключение композиций)





Индикатор



Индикатор горит синим цветом в течение 1 секунды:
При включении гарнитуры это означает подключение устройства / устройство подключено / устройство находится в режиме ожидания



Индикатор мигает синим цветом: устройство находится в состоянии сопряжения / отключено



Индикатор быстро мигает синим цветом: при входящем звонке



Отображение уровня зарядки



При уровне зарядки 0-10% индикатор мигает красным цветом 5 раз.



При уровне зарядки 11-20% индикатор горит красным цветом в течение 1 секунды.

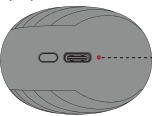


При уровне зарядки 21-50% индикатор одновременно горит красным и зеленым цветами в течение 1 секунды (отображается оранжевым цветом).



При уровне зарядки 51-100% индикатор горит зеленым цветом в течение 1 секунды.

Зарядка зарядного футляра: Зарядное устройство 5B



При уровне зарядки 0-20% индикатор переливается красным цветом



При уровне зарядки 21-50% индикатор одновременно переливается красным и зеленым цветами (отображается оранжевым цветом).



При уровне зарядки 51-99% индикатор переливается зеленым цветом.



При уровне зарядки 100% индикатор горит в течение 5 минут, потом гаснет.





Сброс настроек сопряжения

1. Положите гарнитуру в зарядный футляр, не закрывая крышку.
2. Нажмите и удерживайте кнопку зарядного футляра в течение 10 секунд.
3. После того, как индикатор зарядного футляра дважды мигнет зеленым цветом, отпустите кнопку.
4. Сопряжение сброшено.



Принудительный вход в режим сопряжения с телефоном

1. Положите гарнитуру в зарядный футляр, не закрывая крышку.
2. Нажмите и удерживайте кнопку зарядного футляра в течение 3 секунд.
3. После того, как индикатор зарядного футляра дважды мигнет синим цветом, отпустите кнопку.
4. Сопряжение левого и правого наушника завершено.



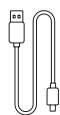
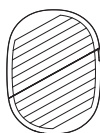
Технические параметры

- Акустический блок: подвижная катушка 16,2 мм
- Аудио декодер: aptX, AAC, SBC
- Диапазон частоты отклика: 20-20 кГц
- Класс водонепроницаемости: IPX5
- Автономность: 19 часов (используется только гарнитура)
46 часов (с зарядным футляром)
- 5 минут зарядки, 1 час воспроизведения
- Время зарядки: 1,5 часа
- Порт зарядки: Type C,
- Номинальный вход: 5 В --- 400 мА
- Поддерживаются: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Вес: 13 г (только гарнитура), 90 г (устройство целиком)



ES

Lista de Empaque



Cómo usar

Coloque el extremo del auricular sobre la oreja y mueva el gancho de oreja hasta que el auricular esté bien pegado a la oreja.

**1**

Prepare el
auricular

2

Coloque el extremo
final del auricular en
la hélice de la oreja

**3**

Gire el auricular
hasta que esté bien
pegado con la oreja

4

Complete el
proceso





Guía de Operación

Encendido/Apagado:

Abra la tapa del estuche para encender automáticamente el auricular, o mantenga pulsado el botón multifuncional durante 3 segundos en el estado apagado

Cierre la tapa del estuche para apagar automáticamente el auricular, o mantenga pulsado el botón multifuncional durante 5 segundos en el estado encendido

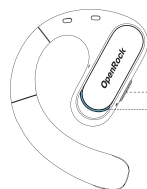
Emparejamiento:

1. Abra el estuche de carga, y se encenderán automáticamente los auriculares
2. Ingrese al estado de emparejamiento, la luz azul parpadea
3. Elija de la lista de Bluetooth OpenRock Pro para emparejar
4. Emparejar con éxito, la luz azul mantiene encendida durante 1 segundo



Visión General

L / R



Tecla de multifunción



Led indicador

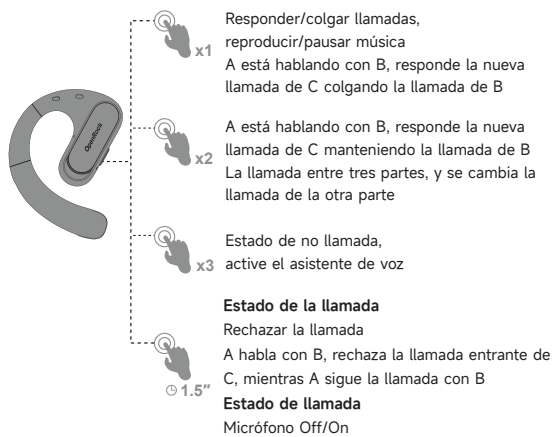
Advertencia con voz de "low battery":

Los avisos de batería baja aparecerán cada 5 minutos, cuando la carga de batería solo pueda aguantar quince minutos de reproducción.





Control de los auriculares (llamada de música)



Control de los auriculares (volumen/cambio de música/cambio de modo)





Led indicador



Luz azul encendida durante 1 segundo:
Encendido como dispositivo
conectado/conectado con éxito/en espera



Parpadeo de luz azul: estado de
emparejamiento/desconectado



Parpadeo rápido de luz azul:
llamada entrando



Pantalla de Carga



0-10%, la luz roja parpadea 5 veces



11-20%, la luz roja mantiene
encendida durante 1 segundo



21-50%, la luz roja y la luz verde siempre
mantienen encendidas durante 1 segundo
al mismo tiempo (se muestran en naranja)



51-100%, la luz verde mantiene
encendida durante 1 segundo

Cargar el estuche de
carga:
Cargador V



0-20%, la luz roja cambia de oscuro a
brillante



21-50%, la luz roja y la luz verde cambia
de oscuro a brillante al mismo tiempo (se
muestran en naranja)



51-99%, la luz verde cambia de oscuro a
brillante



100%, la luz verde mantiene encendida
durante 5 minutos y luego se apaga





Configuración de eliminación de emparejamiento

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga sin cerrar la tapa
2. Mantenga pulsado el botón del estuche durante 10 segundos
3. El led indicador del estuche parpadea en verde dos veces y suéltelo
4. Eliminación de emparejamiento exitosa



Ingresar forzosamente para emparejar con celular

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga sin cerrar la tapa
2. Mantenga pulsado el botón del estuche durante 3 segundos
3. El led indicador del estuche parpadea en azul dos veces y suéltelo
4. Los auriculares izquierdo y derecho se vuelven a emparejar con éxito.



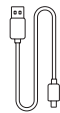
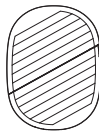
Especificaciones y parámetros

- Unidad de sonido: dinámica de 16,2 mm
- Decodificación de audio: aptX, AAC, SBC
- Rango de respuesta de frecuencia: 20 Hz - 20 kHz
- Grado impermeable: IPX5
- Duración de la batería: 19 h (solo auriculares)
46 h (el estuche de carga)
- Carga de 5 minutos, reproducción de 1 hora
- Tiempo de carga: 1,5 h
- Puerto de carga: Tipo C,
- Entrada nominal: 5V $\Rightarrow$ 400mA
- Compatibilidad: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Peso: 13 g (auricular individual), 90 g (dispositivo completo)





Contenuto della confezione



Metodo di indossamento

Agganciare l'estremità dell'auricolare sopra l'orecchio e far scorrere il gancio dietro l'orecchio fino a quando la cuffia pende delicatamente sopra l'orecchio.



1

Preparare
Auricolare

2

Aggancia l'estremità
dell'auricolare sul
contorno dell'orecchio



3

Ruota
l'auricolare e
inseriscilo.

4

Finito di
indossarlo





Istruzioni per l'uso

Accensione e spegnimento.

Aprendo il coperchio si accende automaticamente, oppure tenere premuto il pulsante multifunzione per 3 secondi quando l'auricolare è spento.

Spegnimento automatico chiudendo il coperchio o tenendo premuto il pulsante multifunzione per 5 secondi quando l'auricolare è acceso

Accoppiamento.

1. Aprendo il vano di ricarica, l'auricolare si accende automaticamente.
2. Inserimento dello stato di accoppiamento, luce blu lampeggiante
3. Nell'elenco Bluetooth del dispositivo selezionare OpenRock Pro per l'accoppiamento.
4. Accoppiamento riuscito, luce blu accesa per 1 secondo



Panoramica

(L) / (R)



Tasto di multifunzione



Indicatore LED

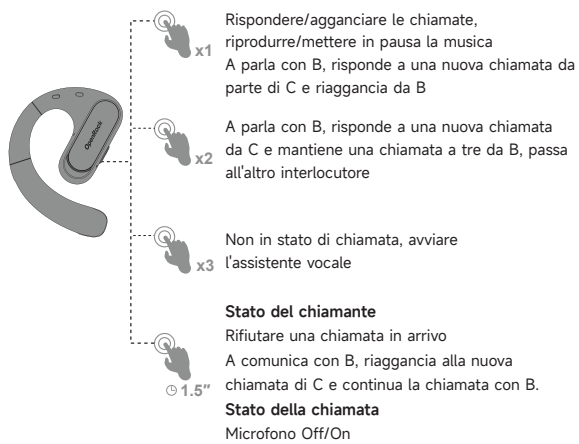
Avviso vocale di "low battery".

Promemoria ogni cinque minuti quando il livello della batteria può supportare solo quindici minuti di riproduzione.





Controllo dell' auricolare (chiamata musicale)



Controllo dell' auricolare cuffie (Regolazione del volume/cambio di brano)





Indicatore luminoso



La luce blu rimane accesa per 1 secondo:
Accensione dei dispositivi collegati/
connessione riuscita/standby



Luce blu lampeggiante:
stato di accoppiamento / scollegato



Luce blu lampeggiante:
in caso di chiamata in arrivo



Display del livello di batteria



0-10%, la luce rossa lampeggia 5 volte



11-20%, luce rossa sempre accesa per 1 secondo



21-50%, luce rossa e verde sempre accese
contemporaneamente per 1 secondo
(il display è arancione)



51-100%, luce verde sempre accesa per 1 secondo

Ricarica della
custodia di ricarica:
caricatore da 5 V



0-20%, la luce rossa respira



21-50%, la luce rossa e la luce verde
respirano contemporaneamente
(il display è arancione)



51-99%, la luce verde respira



100%, la luce verde rimane accesa per
5 minuti e poi si spegne



Cancellazione delle impostazioni di accoppiamento

1. Inserire l'auricolare nella custodia di ricarica con il coperchio aperto.
2. Tenere premuto il pulsante della custodia di ricarica per 10 secondi.
3. L'indicatore luminoso della custodia di ricarica lampeggia 2 volte in verde per rilasciare l'apparecchio.
4. Accoppiamento riuscito.



Immissione forzata per l'accoppiamento con il telefono

1. Inserire le cuffie nella custodia di ricarica con il coperchio aperto.
2. Tenere premuto il pulsante della custodia di ricarica per 3 secondi.
3. L'indicatore della custodia di ricarica lampeggia 2 volte in blu e si spegne.
4. Riaccoppiamento riuscito dell'orecchio destro e sinistro.



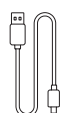
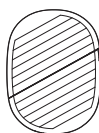
Specifiche tecniche

- Unità vocale: bobina mobile da 16,2 mm
- Decodifica audio: aptX, AAC, SBC
- Gamma di frequenza: 20 Hz - 20 kHz
- Grado di impermeabilità: IPX5
- Durata della batteria: 19 ore (solo per l'auricolare)
46 ore (con vano di ricarica)
- 5 minuti per ricaricare, 1 ora di riproduzione
- Tempo di ricarica: 1,5 ore
- Porta di ricarica: Tipo C.
- Ingresso nominale: 5V $\equiv$ 400mA
- Supporto: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Peso: 13 g (singolo auricolare), 90 g (unità completa)





Lista de embalagem



Como usar

Prenda a parte final do fone de ouvido na orelha, empurre o gancho para trás da orelha até que o fone de ouvido fique levemente pendurado na orelha.

**1**

Prepare o fone de ouvido.

2

Prenda a parte final do fone de ouvido ao redor da orelha.

**3**

Gire-o levemente até o gancho ficar atrás da orelha.

4

Pronto.





Guia de uso dos fones de ouvido

Ligar/desligar:

Abra a tampa do estojo de carregamento para ligamento automático ou toque e segure o botão de funções no modo de desligamento por 3 segundos. Feche a tampa do estojo de carregamento para desligamento automático ou toque e segure o botão de funções no modo de ligamento por 5 segundos.

Emparelhamento:

1. Abra a tampa do estojo de carregamento para os fones de ouvido ficarem ligados automaticamente;
2. Ao entrar no modo de emparelhamento, os LEDs em ambos os fones de ouvido piscarão em azul.
3. Na lista de Bluetooth do dispositivo, selecione OpenRock Pro para realizar o emparelhamento.
4. Com o emparelhamento realizado, os LEDs se acenderão em azul por 1 segundo.



Visão geral

L / R



botão de várias funções



Luz indicadora de LED

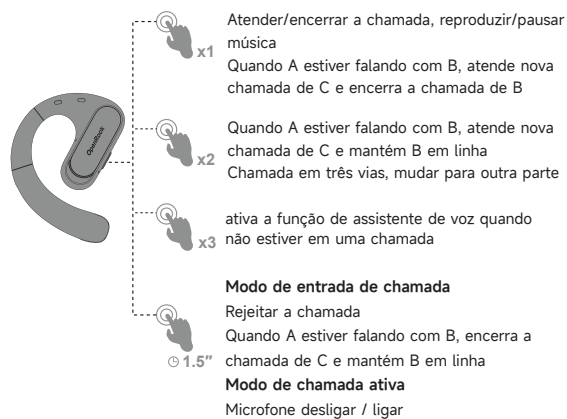
Alerta de áudio de "low battery"

Quando a bateria durar apenas 15 minutos para reprodução da música, vai dar aviso a cada 5 minutos.

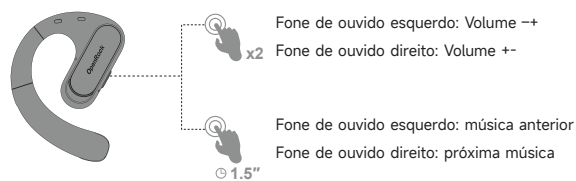




Controle dos fones de ouvido (chamadas e músicas)



Controle dos fones de ouvido (Volume/ alterar música)





Luz Indicadora de LED



A luz indicadora acende em azul por 1 segundo:
Os fones de ouvido estão ligados para a conexão/
Conexão realizada com sucesso/ Modo de espera



A luz indicadora pisca em azul: Modo de
emparelhamento/ Fones de ouvido desconectados



A luz indicadora pisca rapidamente em azul:
ao receber uma chamada



Indicação dos níveis da bateria



A luz indicadora pisca em vermelho 5 vezes



A luz indicadora acende em vermelho por 1
segundo



A luz indicadora acende em vermelho e
verde simultaneamente por 1 segundo
(apresentada em cor laranja)



A luz indicadora acende em verde por
1 segundo

Carregar o estojo de
carregamento:
Carregador 5V
padrão



A luz indicadora respira em vermelho



A luz indicadora respira em vermelho e verde
simultaneamente (apresentada em cor laranja)



A luz indicadora respira em verde



A luz indicadora acende em verde por
5 minutos e apaga





Eliminar as definições de emparelhamento

1. Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e não feche a tampa
2. Pressione e segure o botão do estojo de carregamento por 10 segundos
3. Solte o botão quando a luz indicadora piscar em verde por 2 vezes
4. Definições de emparelhamento eliminadas com sucesso



Entrada forçada no modo de emparelhamento com o fone de ouvido

1. Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e não feche a tampa
2. Pressione e segure o botão do estojo de carregamento por 3 segundos
3. Solte o botão quando a luz indicadora piscar em azul 2 vezes
4. Novo emparelhamento dos fones esquerdo e direito realizados com sucesso



Parâmetros das Especificações

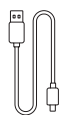
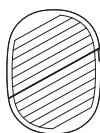
- Unidade acústica: alto-falante 16.2 mm
- Decodificação de áudio compatível: aptX, AAC, SBC
- Faixa de frequência: 20-20kHz
- Classificação IP: IPX5
- Duração : 19 horas (apenas para fones de ouvido)
46 horas (com estojo de carregamento)
5 minutos de carregamento, 1 hora de reprodução.
- Tempo de carregamento: 1.5 horas
- Porta de carregamento: Tipo C
- Entrada nominal: 5V= 400mA
- Suporta: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Peso: 13g (apenas fones de ouvido), 90g (dispositivo inteiro)



PL



Lista pakowania



Sposób noszenia

Zawiesić koniec zestawu słuchawkowego nad uchem. Przeciągnąć pętlę za ucho, aż zestaw słuchawkowy będzie delikatnie zawieszony nad uchem.



1

Przygotować
zestaw
słuchawkowyheadset

2

Zawiesić koniec zestawu
słuchawkowego na ucho
on the helix



3

Obrócić zestaw
słuchawkowy i
wsunąć go do
ucha

41

4

Zestaw
słuchawkowy
został
założony





Instrukcja obsługi

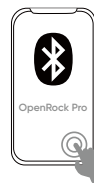
Włączanie i wyłączanie zasilania:

Zestaw słuchawkowy zostanie włączony automatycznie po otwarciu pokrywy lub naciśnięciu i przytrzymaniu przez 3s przycisku funkcyjnego, gdy zestaw jest wyłączony.

Zestaw słuchawkowy zostanie wyłączony automatycznie po zamknięciu pokrywy lub naciśnięciu i przytrzymaniu przez 5s przycisku funkcyjnego, gdy zestaw słuchawkowy jest włączony.

Parowanie:

1. Otworzyć etui do ładowania. Zestaw słuchawkowy włączy się automatycznie.
2. Wejść w stan parowania. Niebieska lampka zacznie migać.
3. Wybrać OpenRock Pro z listy Bluetooth na urządzeniu, które ma zostać sparowane.
4. Niebieska lampka pozostanie włączona przez 1s po udanym sparowaniu.



Przegląd

L / R



Przycisk wielofunkcyjny



Lampka sygnalizacyjna LED

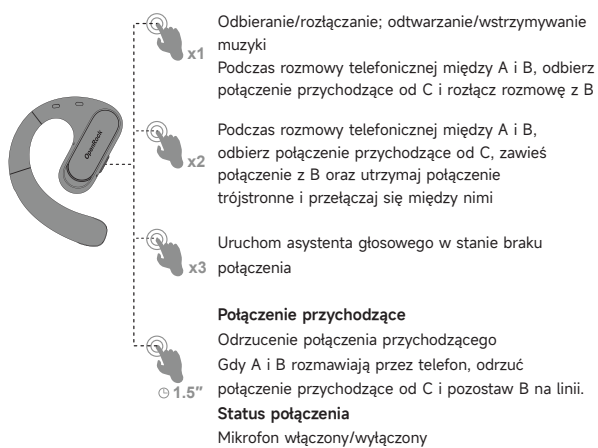
Komunikat głosowy o "low battery":

Gdy bateria wystarczy będzie tylko na 15 minut gry, co pięć minut pojawiać się będzie komunikat.

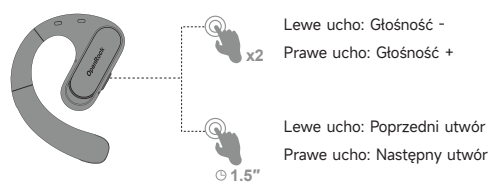




Sterowanie zestawem słuchawkowym (muzyka i rozmowy telefoniczne)



Sterowanie zestawem słuchawkowym (głośność/przełączanie utworów)





Lampka sygnalizacyjna



Niebieskie światło pozostanie włączone przez 1s;
Włączenie zasilania podłączonego urządzenia/
udane połączenie/stan czuwania



Niebieskie światło miga:
Parowanie /rozłączenie



Niebieskie światło szybko miga:
Połączenie przychodzące



Wskaźnik baterii



0-10%: Czerwone światło miga 5 razy



11-20%: Czerwone światło pozostaje
włączone przez 1s



21-50%: Czerwone i zielone światło
pozostają włączone przez 1s
(wyświetlane jako pomarańczowe)



51-100%: Zielone światło pozostaje
włączone przez 1s.

Ładowanie etui:
Ładowarka 5V.



0-20%: Czerwone światło miga powoli



21-50%: Czerwone i zielone światło migają
powoli w tym samym momencie
(wyświetlane jako pomarańczowe)



51-99%: Zielone światło miga powoli



100%: Zielone światło pozostaje włączone
przez 5 minut, a następnie wyłącza się





Resetowanie ustawień parowania

1. Umieść zestaw słuchawkowy w etui do ładowania i trzymaj je otwarte
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 10 sekund przycisk na etui do ładowania.
3. Zwolnij przycisk, gdy zielony wskaźnik na etui do ładowania zamiga dwa razy.
4. Ustawienia parowania zostały zresetowane.



Wymuszone wejście do trybu parowania z komórką

1. Umieść zestaw słuchawkowy w etui do ładowania i trzymaj je otwarte
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk na etui do ładowania
3. Zwolnij przycisk, gdy niebieski wskaźnik na etui do ładowania zamiga dwa razy
4. Parowanie lewej i prawej słuchawki zostało zakończone



Specyfikacja i parametry

- Jednostka audio: 16,2 mm dynamiczna
- Dekodowanie dźwięku: aptX, AAC, SBC
- Zakres częstotliwości: 20-20kHz
- Stopień wodoodporności: IPX5
- Czas na baterii: 19 godzin (sam zestaw słuchawkowy)
46 godzin (z etui do ładowania)
- 5-minutowe ładowanie dla 1 godziny odtwarzania
- Czas trwania pełnego ładowania: 1,5 godz.
- Port ładowania: Typu C
- Wejście znamionowe: 5V --- 400mA
- Obsługuje: A2DP, AVRCP, HFP, HSP
- Waga: 13g (pojedyncza słuchawka), 90g (cały zestaw)



**Limited Warranty / 保証書 / Garantie limitée /
Eingeschränkte Garantie / Ограниченная гарантия /
Garantía limitada / Garanzia limitata /
Ograniczona gwarancja / Garantia limitada**

Our friendly customer service team are ready and waiting to help. Here is how you can contact us:

私たちのカスタマーサービスチームはいつでもお手伝いします。連絡先は次のとおり：

Notre gentil service client est toujours à votre écoute. Vous pouvez nous contacter par une des manières suivantes:

Unser freundliches Kundenservice-Team ist bereit, Ihnen zu bedienen. So können Sie uns kontaktieren:

Наш отдел послепродажного обслуживания будет служить вам искренне, вот контактная информация:

Nuestro amable equipo de atención al cliente está listo y esperando para ayudarle:

Il nostro team post-vendita sarà pronto a servirsi in qualsiasi momento, le seguenti sono le nostre informazioni di contatto:

A nossa equipe de pós-venda está à sua disposição. Contacte-nos:

Nasz przyjazny zespół obsługi klienta jest gotowy i czeka, aby Ci pomóc. Oto jak możesz się z nami skontaktować:

✉ Global: info@oneodio.com
India: support@oneodio.in

🌐 Global: oneodio.com/pages/support
Japan: oneodio.jp/pages/support

☎ Global: +85269403848 (Mon to Fri 9:00 am-6:30 pm, UTC +8 HKT)





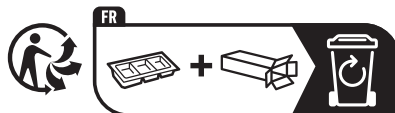
C&E Connection E-Commerce (DE) GmbH
Add.: Zum Linnegraben 20, 65933, Frankfurt am Main, Germany
Tel.: +4906927246648
Email: info@ce-connection.de



APEX CE SPECIALISTS LIMITED
Add.: 89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK
Tel.: +441616371080
Email: info@apex-ce.com

Manufacturer: YI ZHAO (SHENZHEN) CO., LIMITED
Add.: 6th Floor, T3 Creative Building, Shenzhen Colorful Huiwei Cultural and Creative Expo City, No. 5010 Baoan Avenue, Caowei Community, Hangcheng Street, Baoan District, Shenzhen City, Guangdong Province, China.
Email: info@oneodio.com
Tel.: +85269403848

6th Floor, T3 Creative Building, Creative Expo City, No.5010 Baoan Avenue,
Hangcheng Street, Baoan Shenzhen, China



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

RoHS



RE 214-122271

FCC ID: 2A25A-T1

Made in China